



DÄ 565 08

Produktbeschreibung

- Für Haustechnik
- Mit Inneneinstellung

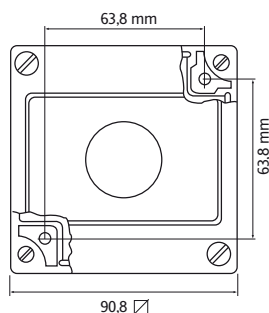
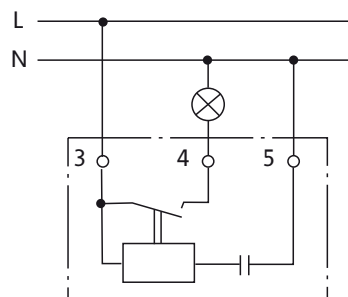
Product description

- For building installations
- With internal setting

Technische Daten | Technical Data

Bestellbezeichnung Type	DÄ 565 08
Artikelnummer Article No.	0565 08 140 020
Betriebsspannung Operating voltage	AC 230 V +/-10%, 50 Hz
Stromaufnahme bei U_N Power consumption at U_N	ca. 50 mA approx. 50 mA
Einstellbereich Setting range	ca. 1...100 Lux approx. 1...100 lux
Schaltstrom bei AC 250 V Switching current at 250 V AC	10 A ¹⁾
Kontakt (Relaiskontakt) Contact (relay contact)	1 Schließer 1 make contact
Schaltleistung Switching capacity	2,5 kW 2.5 kW
Schaltverzögerung Ein/Aus ON/OFF switching delay	ca. 30 sec. approx. 30 sec.
Fühlelement Sensor element	Fotowiderstand light-sensitive resistor
Gehäuse Housing	Befestigung Mounting Material Material Schutzart Protection class Umgebungstemperatur Ambient temperature
	Wandbefestigung wall mounting Kunststoff plastic IP 54 -30...55 °C
Gewicht Weight	ca. 290 g approx. 290 g

¹⁾ Zulässige Lampenlasten siehe nächste Seite | ¹⁾ For permissible lamp loads, see next page

Abmessungen | Dimensions**Schaltbild | Wiring diagram**

Dämmerungsschalter | Twilight switches

Allgemeine technische Hinweise | General technical information

Funktionsbeschreibung | Function

Die Spannung des Fotoelements (=Lichtfühler) ändert sich mit dem jeweiligen Tageslicht. Diese Veränderung wird in der eingebauten Elektronik verarbeitet, so dass bei Unterschreiten des eingestellten Lux-Wertes der Relaiskontakt des Dämmerungsschalters geschlossen und bei Überschreiten geöffnet wird.

Die Einschalt- und Ausschaltverzögerung ist je nach Typ unterschiedlich, die Ausschaltverzögerung ist aber bei allen Geräten so ausgelegt, dass kurzzeitige Helligkeitsänderungen, wie z.B. Autoscheinwerfer oder Blitze, keinen Einfluss auf das Schaltverhalten haben.

The voltage of the photo element (= light sensor) changes according to the current level of daylight. The integrated electronics process this change so that the relay contact of the twilight switch closes if the level of daylight falls below the set lux value and opens if it exceeds this value.

While the ON and OFF delay varies according to type, the OFF delay for all devices is such that short-term changes in brightness, i.e. due to car headlights or lightning, do not effect the switching behaviour of the device.

		DÄ 565 08	DÄ 565 15	DÄ 565 28	DÄ-F 565 19
Lampenlasten Lamp loads					
Hinweis: Bei kompensierten Lampenlasten –					
Kompensationskapazität		max. 70 µF	max. 70 µF	max. 70 µF	max. 70 µF
Glühlampen (IN) ²⁾		max. 1200 W	max. 600 W	max. 1600 W	max. 1600 W
Note: for corrected lamp loads –					
Correction capacitance		max. 70 µF	max. 70 µF	max. 70 µF	max. 70 µF
Filament lamps (IN) ²⁾		max. 1200 W	max. 600 W	max. 1600 W	max. 1600 W
Leuchtstofflampen (EL) ³⁾	unkompensiert	max. 1200 W	max. 1200 W	max. 1200 W	max. 1000 W
	parallel kompensiert	max. 650 W	max. 1) ¹⁾	max. 650 W	max. 750 W
Fluorescent lamps (EL) ³⁾	Duo-Schaltung	max. 2 x 1200 W	max. 2x1200 W	max. 2x1200 W	max. 2x1000 W
	uncorrected	max. 1200 W	max. 1200 W	max. 1200 W	max. 1000 W
	parallel corrected	max. 650 W	max. 1) ¹⁾	max. 650 W	max. 750 W
	duo switch	max. 2 x 1200 W	max. 2x1200 W	max. 2x1200 W	max. 2x1000 W
Halogenlampen (AC 230 V)		max. 1200 W	max. 600 W	max. 1600 W	max. 1000 W
Halogenlampen (NV) ⁴⁾ mit Trafo		max. 500 VA	max. 500 VA	max. 500 VA	max. 500 VA
Halogen lamps (230 V AC)		max. 1200 W	max. 600 W	max. 1600 W	max. 1000 W
Halogen lamps (LV) ⁴⁾ with transformer		max. 500 VA	max. 500 VA	max. 500 VA	max. 500 VA
Quecksilberdampflampen	unkompensiert	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W
	parallel kompensiert	max. 1000 W	max. 1) ¹⁾	max. 1000 W	max. 1000 W
Mercury-vapour lamps	uncorrected	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W
	parallel corrected	max. 1000 W	max. 1) ¹⁾	max. 1000 W	max. 1000 W
Natriumdampflampen (Hochdruck)	unkompensiert	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W
	parallel kompensiert	max. 1000 W	max. 1) ¹⁾	max. 1000 W	max. 1000 W
Sodium-vapour lamps (high-pressure)	uncorrected	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W
	parallel corrected	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W	max. 1000 W
Mischlichtlampen		max. 2000 W	max. 2000 W	max. 2000 W	max. 2000 W
Mixed light lamps		max. 2000 W	max. 2000 W	max. 2000 W	max. 2000 W
Duluxlampen	unkompensiert	max. 800 W	max. 600 W	max. 800 W	max. 800 W
	parallel kompensiert	max. 560 W	max. 1) ¹⁾	max. 560 W	max. 560 W
Dulux lamps	uncorrected	max. 800 W	max. 600 W	max. 800 W	max. 800 W
	parallel corrected	max. 560 W	max. 1) ¹⁾	max. 560 W	max. 560 W

¹⁾ Parallel kompensierte Lampen können nur über ein Schütz geschaltet werden. | *Parallel corrected lamps can only be switched using a contactor*

²⁾ IN = Incandescent lamps

³⁾ EL = Electro luminescent lamps

⁴⁾ NV = Niedervolt | LV = Low voltage

} Internationale Kurzbezeichnungen für Lampenarten | *International short designations for lamp types*

Einsatzmöglichkeiten | Areas of application

Dämmerungsschalter eignen sich zur Steuerung von | *Twilight switches are suitable for the control of:*

- Beleuchtungsanlagen | *Lighting installations*
- Straßenbeleuchtungen | *Street lighting*
- Schaufensterbeleuchtungen | *Shop window lighting*
- Hausbeleuchtungen | *House lighting*
- Hofbeleuchtungen | *External lighting*

Hinweis: Wenn Sie mit den Geräten auf den folgenden Seiten Ihr technisches Problem nicht lösen können, dann schildern Sie uns doch einfach Ihr Problem per Fax oder E-Mail.

Note: *If you cannot find a device to match your needs on the following pages, simply fax or e-mail us the details of your problem and we will do our best to help.*